

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒九年癸未四月十五日 西曆一千八百八十三年五月廿一號

告白
敬啟者上環海傍永樂街門牌第二
百零一號聚昌號白米生意向係黃
玉簡潤合股全做舊歲擬請黃基培
當掌櫃之職他因自己名下事務太
多致誤公事現黃基培另尋別業不
在聚昌號當此職矣倘黃基培有向
各號賒取貨物銀兩等項須向經手
是問概與聚昌號無涉特字聲明以
免後論此佈 光緒九年 玉簡
四月 初十日 聚昌號謹啟

告白
敬啟者香港仔合興小輪船之得股份
人等相議願將合興小輪船股份全
盤盤生什物一概頂與林瑞周廷
立二人承受於光緒八年十二月十
八日經已交易清楚自頂之後則歸
林瑞周廷立二人管業與舊股份
人無涉倘日後生意興隆亦不干舊
股份人之事特此聲明以免後論
光緒九年 四月 初十日
林瑞周廷立謹啟

被劫船艇
汕頭商艇下高雷等處辦辦居多裝載香貨由香卸清添裝元茶等
物順南寧寶珠料數年洋面猖獗難言因萬山附近地方常有蛋戶拖
船陽作捕漁正業陰險行劫歹心該艇在香揚帆由萬山經過自戊
寅年迄今被盜劫者不下五六號喪命傷財慘難言喻本年三月十
六夜有汕艇一艘牌名金光順駛至萬山洋面風息潮平突遭拖船二
隻齊擁圍住火攻冲發賊眾上船黑夜之間倉皇失措船主登時督戰
先被砍斃屍投海底乘勢劫去元茶二百四十五只洋銀一千九百五
十兩共銀七千員之譜銀項等物船上家伙悉被搶掠一空似此捕漁者
可作盜賊則洋面拖船甚多何分良歹况動以殺命張威商人一至此
處心寒胆碎生理如何得安良可慨矣 金光順謹啟

告白
敬啟者集德向在本港開設協勝木舖承
接建造屋宇家私什物生理等件業經
多年今因年老不能自理故將舖中
生意一切事務委託與長子集增權理
日後凡本店管工或役人等有冒認
本店名字向諸寶號討取貨物或賬項
租項會項銀兩等件非余長子集增經
手簽名一概與本店無涉特此預聞以
免後論 光緒九年 三月二十八日
協勝東主集德謹白

憲示
輔政使司馬 為
曉諭事照得凡有人
欲在香港及九龍等
處自己地段內種植
杉樹可赴總理園庄
事務處請領不用分
文惟所給有定限特
示 一千八百八十三年
五月 初五日 示

憲示
輔政使司馬 為
招人投標在香港及九龍等處種植橡樹葡萄
樹前維維約五千株所有票投均在本署收截
限期收至本月初九日即禮拜三正午止如欲
取投標格式觀看章程及另欲詳知者赴總理
園庄事務處詢問可也凡投票之人須有貯庫
作按銀五十圓收單呈驗方准落票倘該票經
蒙批准其人不肯承種則將其貯庫作按銀入
官各票價列低昂任由國家棄取或總不取特
示 一千八百八十三年五月初五日 示

朱炳昌九蠟
本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙 客商偽藥誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

大益齋藥粉
敬啟者本號自製銀珠
紙丹線丹鉛粉各色
鮮明顏料發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城寓安瀾街三
號與銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
深水埔大益齋謹啟

上等火藥出售
敬啟者英國祖家末士碧古威力士
及魯倫士火藥公司俱係附屬未
士味也洋行代沽並無分附別家
發售該公司之火藥加功製作精
外幼淨功力甚大遠近馳名現承
接英國兵家火藥及各國中國軍
營常用此公司之火藥也貨真價
實諸君光顧祈移 玉至本行面
議是荷特此佈聞 玉至本行面
光緒八年 香港味也洋行謹啟

上好天青染料
敬啟者希律公司乃在英國專工考究製造各
款顏料皆已馳名日久今特製成一種染料
乃合於中國染天青色者可用於染絲髮及
棉夏布等物染成之後雖洗滌多次亦無脫
色之弊其染之法先用凍水開勻然後用慢
火炙至大熱即可合用自然好色鮮艷但染
之法切勿不宜用酒醋等物調以免混雜為
要此貨今付至中國專託香港希律洋行代
售 貴客光顧請移 玉至本行面議是荷
香港希律洋行謹啟

告白
敬啟者香港上環文咸街門牌第廿四號廿六號省城
萬和堂棧洋參藥材生理原日何蘭蘭陳環初等合
夥生意現遷往別處自願將香港萬和堂棧房家私
等件當眾公議全盤頂與萬安堂承受其銀即日如
數照交萬和堂股東收妥任從萬安堂開張日後生
意盈虧與萬和堂無涉至舊日萬和堂棧陳環初經
手所有揭借貨賬等項銀兩於四月初九日如數交
清並無少欠分毫日後萬和堂與各友來往數目概
與陳環初無干特此聲明以免後論 萬安堂陳環初全啟
光緒九年 四月初十日

告白
敬啟者香港上環文咸街門牌第廿四號
廿六號省城萬和堂棧洋參藥材生意
原日陳環初與何蘭蘭合夥現陳環初
志圖別業今萬和堂遷往本街西頭示
同福寄寓所有舊日舖底傢私等全盤
頂與萬安堂承受即日交易清楚倘日
後萬安堂司事人陳環初生意盈虧揭
借銀兩等項概與萬和堂何蘭蘭無涉
特此聲明以免後論 光緒九年四
月初十日 萬和堂何蘭蘭全啟

告白
敬啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來
歷有年所向蒙各埠 貴客垂青不勝
欣感亦由貨色真實乃得遐邇深知豈
料近日有無恥之徒假冒本號招牌以
偽混真欺騙商賈殊堪痛恨小號現在
託人四處密查倘搜出證據定必稟
官究辦嗣後倘蒙各埠 貴客賜顧祈
細認貨色庶不至魚目混珠幸甚謹此
佈告 光緒九年 三月 十六日
粵東河南洲嘴遠信誠謹白



萬安保險公司
敬啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉轉唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發
售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囑為荷 香港味也洋行謹啟

萬安保險公司
敬啟者本公司壬午
年生意獲有贏餘
今經二月初旬集
議每 賜顧實銀
壹百員送回花紅
銀二十員於四月
初旬開派特此預
白 光緒九年
二月十六日
司理人梁鶴舉啟

祖家威咽英坭
敬啟者今有祖家威
咽英坭運到悉
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦面議是荷
光緒九年
二月 二十六日
蝦刺多威士行謹
啟

告白
再啟者澳門賣草地益昌
洋貨店工伴子姪多眾凡
有在外賒借滙兌俱歸經
手是問毋得在小號賬項
扣除小號向無入揭外人
銀兩縱有往來滙轉亦必
曹渭泉簽名乃為實據特
此週知以免後論 曹渭泉
光緒九年 三月初六日
澳門益昌號曹渭泉謹啟

屈臣氏監製花餅
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛黃下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積積消且能培補脾胃肌肉日長有
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專
有去積培元之功毫無耗伐之患兼能調和臟腑開胃消食非別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運兌常往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟
作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

英國京公保險公司
敬啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭焚燒並分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無不火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦面議是荷 光緒
光緒七年 七月 廿六日
代理人律頓行謹啟

石珠真題小
本齋按近時各省試稿稿社稿並各書院課稿
專撰小題搭題博取約稿精選擇均以出色富行
為準得文一萬有奇顏目真珠船凡坊刻之小題文
綜文環珠林淵海等書一概不收即名家陳文亦從
刪愛加以繕寫精工校勘詳審在羊城點石書局承
印先刷三千部每部分裝十本其大小款式俱備上
洋縮本多寶船一體計期本年四月內即能告竣發
售如有欲全盤買受或分號零沽均無不可合式者
請至粵東羊城西關十五甫外多寶街點石齋面議
三月 十三日 粵東點石齋主人告白

長乃埃利士弁兵因調防印
度巴理利地方虧空餉銀約
羅卑一千五百枚恐干不便
遠爾私通經督辦處傳信
息嚴為訪緝故行抵新嘉坡
即被拘拿當提訊時官謂其
罪有三虧空軍項一也假冒
名字以領銀票二也不告假
而擅自離營三也有此三罪
法難或貸遂判監禁一年焉

小販求情 十四日本港小販聯名具有稟詞齊赴東
華醫院請紳董代呈督憲求為體察下情准其照常擺
賣什物緣數日以來小販之在道旁擺列貨物使人探
買者被巡差指為違例悉行驅逐其稍遠通望觀不即
走避即拘到案計有二百三十人之多故眾情憤懣以爲
絕其生計求院紳代為呈請也聞此次嚴驅小販並非
督憲之意院紳已允將呈轉遞督憲並囑各人靜候批
示勿得滋事云○定期奏樂 英國駐防港兵擬於十
六晚九點鐘時各携樂器在花園奏其技俾助遊人逸
興至十點鐘後止若屆期月明星朗則遊人更眾也

火船往厦門汕頭 啟者本行有火船
壹隻名吳源順期
於本月十六日下
午四點開行前往
燕臺牛庄等如
貴客搭船付貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
太古洋行啟

火船往安南 啟者本號有火船
一隻名衣隆期
於四月廿日開行
前往安南西貢如
貴客欲搭船附貨
者請至本號面議
癸未年 三月
十四日
上環同記公司啟

新架坡波底能 啟者本寓有青旗頭火船
壹隻名卑列思準期
於四月十八日開行
前往上海厦門
開行前往上海厦門
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
也者士行謹啟

往上海厦門 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海厦門
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
太古洋行啟

往厦門淡水 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往厦門淡水
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

安泰公司 啟者本公司所
有壬午年分之老
本息現照例於
五月初一日開派
凡屬 股東到日
請携息摺到本公
司收取是荷幸甚
癸未年三月十五日
安泰保險公司總
司理人何崑山啟

香港中環永勝街
萬昌隆字號黃韻
樓之名字現下未
曾合夥倘日後萬
昌隆之生意賬目
不干黃韻樓之事
特此聲明以免後
論謹此告白
癸未年 三月十四日
黃韻樓謹啟

那千保險公司 啟者本公司現將一千八
百八十二年第一次花紅
分派凡屬本公司生意
者擬每員先送回銀二
十五員祈於本月十五日
起請移玉到本公司領取
可也其餘下次再有派送
者下日另為佈聞 謹啟
光緒九年 四月十四日
總司理人麥庇士謹啟

恒裕號 啟者本號有火船
壹隻名吳源順期
於本月十六日下
午四點開行前往
燕臺牛庄等如
貴客搭船付貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
太古洋行啟

貨倉 啟者西營盤舊鐵廠現
改為恒安街內有新建
堅固貨倉二十間乾爽
通風甚屬妥當今已陸
續租出價亦相宜如有
自築木碼頭早晚及禮
拜均可上落貨物如合
式者請到上環恒安銀
店面議可也 謹啟
癸未年 三月十四日
恒安銀店謹啟

南安往 啟者本號有火船
一隻名衣隆期
於四月廿日開行
前往安南西貢如
貴客欲搭船附貨
者請至本號面議
癸未年 三月
十四日
上環同記公司啟

往上海厦門 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海厦門
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
太古洋行啟

往厦門淡水 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往厦門淡水
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

火船往海口 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往海口
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
成隆行啟

火船往上海 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

又 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

多 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

一 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

扁 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

告 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

白 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

英 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

屈 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

氏 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

戒 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

煙 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

精 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

粉 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

發 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

售 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

售 啟者本行有火船
一隻名亞芝士
約期本月十八日
開行前往上海
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
癸未年 三月
十四日
德忌利士行啟

香藥哥外靈發

本藥房原一創在 香港中環泉源街對門 在英京反出
治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上洋第
二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小
呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便
貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥
料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販
賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌
者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認藥准用
龍麟伴塔爲記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日
西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟